



# St. George Catholic Church

120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☉ Phone: 209-463-3413 ☉ Fax: 209-463-0167

email: george\_parity52@yahoo.com

**Pastor:**

Fr. Luis Navarro

**Parochial Vicar:**

Fr. Leo Del Carmen

**Deacons:**

Kevin Amen, Juan Espinoza

**In Residence:**

Rev. Alvaro Araque

**Parish Office:**

Marie Lou N. Paulino  
Business Manager

**Secretaries:**

Rosa Nunez  
Maria Thompson

**Parish Office Hours:**

Monday-Friday  
9am-12pm and 1pm-4pm

**Religious Education:**

Linda M. Reyes  
Director of Religious Education

**Good Shepherd Mission:**

Deacon Matthew Joseph  
305 E. French Camp Rd.  
French Camp, CA 95231  
982-0578 ☉ Administrator  
Misa Sábado: 7:00pm  
Sunday Mass: 10:30am



**MASS SCHEDULE**

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)  
Vigil Mass 5:15 pm (English)  
Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)  
Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—  
7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English  
Wednesday—7:00 a.m. - Spanish  
5:00 p.m. - English  
(With Mother of Perpetual Help Novena)  
Eucharistic Adoration  
Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

***Penance / Penitencia***

Saturday/Sábado  
4:00 pm-5:00 pm  
or by appointment.



**BAPTISM  
BAUTISMO**

**Celebration of Baptism/Bautismo**

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am  
Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:  
1st Saturday 10:00 am  
Pláticas para Padres y Padrinos:  
1er Sábado a las 6:00 pm



**WEDDING / MATRIMONIO**

Arrangements must be made at least six (6) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos seis (6) meses antes de la fecha de la boda.

**WELCOME TO ST. GEORGE PARISH**

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

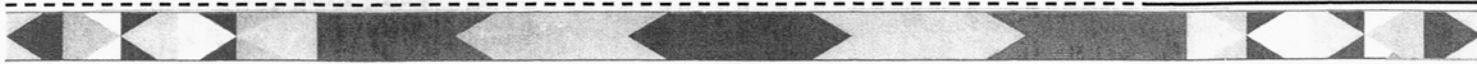
Name \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_  
Nombre Teléfono

Address \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
Dirección Ciudad Código

I would like to:  
Me gustaría:

- Register as a new parishioner  
*Registrarme como miembro nuevo.*
- Update my address information.  
*Actualizar mi dirección.*
- Receive Sunday Offering Envelopes  
*Recibir los sobres de donación.*
- Remove name from the parish records  
*Remover el nombre del registro parroquial*

Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☉ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.





"Give Thanks to the Lord, for he is good; his love endures forever"  
-Psalm 107:1

☞ PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL ☛

**Pray for the sick / Recen por los enfermos**

Silas Ochoa	Rafael Iñiguez
Jesus Espinoza	Braulio Gomez Jr.
Irma Duarte Valdez	Stanley Rebutan
Pacita Talisayan	Neon Rebutan
Eufemio Ebrado	Marylin Rebutan
Andrew T. Anderson	Salvador M. Alvarez II

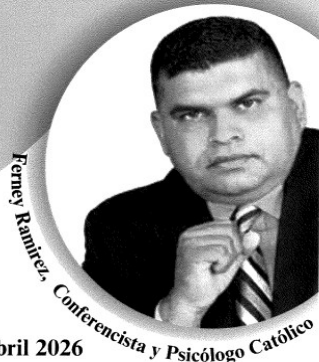
*April 19, 2026*  
*Third Sunday of Easter*

**LA PARROQUIA SAN JORGE  
LES INVITA A UNA  
CONFERENCIA/ RETIRO PARA  
PADRES DE FAMILIA**

*(El amor) todo lo disculpa, todo lo cree, lo espera, todo lo soporta*  
*1 corintios 13:7*

**Temas de Conferencia**

1. Divorcio emocional en la pareja
2. Los padres Modelos de Fe
3. Hijos fuera de control;
  - A. Adicciones
  - B. Uso de redes sociales
  - C. Aparatos electronicos



Fecha: Domingo, 26 de Abril 2026

Lugar: Parroquia San Jorge (Salon San Jorge)

Horario: De 8:00 am- 1:30 pm (Misa a las 2 pm)

Costo: \$25 por persona (incluye pan/ cafe y lonche)

\*No habra cuidado de ninos\*

**PARA MAS INFORMACION**

Ricardo Rocha (925) 575-1829

Enrique Romero (209) 898-2457



**Associate Pastor's Message**

**3RD SUNDAY OF EASTER "ROAD TO  
EMMAUS"**

In the gospel, we heard about the two disciples walking on their way home to Emmaus and Jesus walked with them but they didn't recognized him because their minds were preoccupied and as Jesus said, "slow of heart to believe". Are there things that prevented us from recognizing God? Maybe its worth asking what and why? The digital world we lived had hundreds of things that blinded us from seeing and loving god. Todays gospel taught us how the disciples recognized Jesus in the breaking of the bread, exactly what the Holy Eucharist, that's why we focus our faith in the Eucharist. Let us always find time recognizing Jesus in the Eucharist, thru active participation of the Holy Mass and also spending time in personal prayer in the Eucharistic adoration. As Jesus invited us in Mt. 26: 10 "Could you not watch one hour with me? Amen!

**READINGS FOR THE WEEK**

**Monday:** Acts 6:8-15, Psalm 119:23-24, 26-27, 29-30, Matthew 4:4b, John 6:22-29

**Tuesday:** Acts 7:51—8:1a, Psalm 31:3cd-4, 6 and 7b and 8a, 17 and 21ab, John 6:35ab, John 6:30-35

**Wednesday:** Acts 8:1b-8, Psalm 66:1-3a, 4-5, 6-7a, See John 6:40, John 6:35-40

**Thursday:** Acts 8:26-40, Psalm 66:8-9, 16-17, 20, John 6:51, John 6:44-51

**Friday:** Acts 9:1-20, Psalm 117:1bc, 2, John 6:56, John 6:52-59

**Saturday:** 1 Peter 5:5b-14, Psalm 89:2-3, 6-7, 16-17, 1 Corinthians 1:23a-24b, Mark 16:15-20

**Sunday:** Acts 2:14a, 36-41, Psalm 23: 1-3a, 3b4, 5, 6, 1 Peter 2:20b-25, John 10:14, John 10:1-10

**Legion of Mary**

For information about Legion of Mary in St. George Parish please call the office 209-463-3413 or Julie Bongcaron at 209-815-1307.



*“Den gracias al Señor,  
porque él es bueno: su gran  
amor perdure para  
siempre.”  
Salmo 107:1*

*19 de abril de 2026  
Tercer domingo de Pascua*

**SCHEDULE OF MASSES**  
April 18, 2026—April 25, 2026

<b>SAT APR 18</b> +Cirilo Dalman Jr.	(5:15pm)	<b>Domingo 19 de APRIL</b> +Matilde Morales Lopez +Alberta Gomez	(12:00pm)
+Maria Josefina Mendoza +Ascencion Esqueda	(7:00pm)	+Magdalena Acevedo +Manuel Lua +Luis Bautista y Estela Canela +Jesus Perez y Catalina Gaitan	
<b>SUN APR 19</b> +Mercedes Alag -Stevie M. (Health) -Martin G. (Health)	(8:00am)	-Efrain Rodriguez y Eva Alvarado (W.A 25yrs) -Jose Luis Rivera Solorio (sanacion)	(2:00pm)
+Cori Nicole Moran +Genoveva and Alfonso delos Reyes +Dominic T. Abenes -Rodel & Mary Ann Legaspi (Tkg) -Christ Ballente (Bday)	(10:00am)	+Jesus Alejandro Soto +Almas del purgatorio +Jose Armando Melgoza +Jimena Soto Luna (9yr D.A) -Patrocinia Espinoza (Salud) +Benjamin Muñoz	
		<b>MON APR 20</b> +Francis Quiaot (D.A 2yrs)	(8:00am)
		<b>WED APR 22</b> +Cirilo Dalman Jr. -Jane Picazo (Tkg) -Josephine Reyes (Recovery/Healing)	(5:15pm)
		<b>THUR APR 23</b> -Jose Luis Rivera Solorio (sanacion)	(7:00am)
		+Roberto Rubio	(8:00am)
		<b>FRI APR 24</b> -Jose Luis Rivera Solorio	(7:00am)

**LECTURAS DE LA SEMANA**

**Lunes:** Hechos 6, 8-15, Salmo 118, 23-24. 26-27. 29-30, Mateo 4, 4, Juan 6, 22-29  
**Martes:** Hechos 7, 51-8, 1, Salmo 30, 3cd-4. 6ab y 7b y 8a. 17 y 21ab, Juan 6, 35, Juan 6, 30-35  
**Miércoles:** Hechos 8, 1-8, Salmo 65, 1-3a. 4-5. 6-7a, Cfr Juan 6, 40, Juan 6, 35-40  
**Jueves:** Hechos 8, 26-40, Salmo 65, 8-9. 16-17. 20, Juan 6, 51, Juan 6, 44-51  
**Viernes:** Hechos 9, 1-20, Salmo 116, 1. 2, Juan 6, 56, Juan 6, 52-59  
**Sábado:** 1 Pedro 5, 5-14, Salmo 88, 2-3. 6-7. 16-17, 1 Corintios 1, 23. 24, Marcos 16, 15-20  
**Domingo:** Hechos 2, 14a. 36-41, Salmo 22, 1-3a. 3b-4. 5. 6, 1 Pedro 2, 20b-25, Juan 10, 14, Juan 10, 1-10

**STEWARDSHIP**

*Sunday Offertory* \$8,691.09



*Dear God,  
Thank you for the gift of life, and the many gifts I have received in my life.*

**Associate Pastor's Message**

**TERCER DOMINGO DE PASCUA “EL CAMINO A EMAÚS”**

En el Evangelio, hemos escuchado cómo dos discípulos caminaban de regreso a su casa en Emaús y Jesús caminaba con ellos, pero no lo reconocieron porque sus mentes estaban preocupadas y, como dijo Jesús, eran “lentos de corazón para creer”. ¿Hay cosas que nos impiden reconocer a Dios? Quizás valga la pena preguntarnos qué y por qué. El mundo digital en el que vivimos tiene cientos de cosas que nos impiden ver y amar a Dios. El Evangelio de hoy nos enseña cómo los discípulos reconocieron a Jesús al partir el pan, precisamente en la Sagrada Eucaristía; por eso centramos nuestra fe en la Eucaristía. Busquemos siempre tiempo para reconocer a Jesús en la Eucaristía, mediante la participación activa en la Santa Misa y también dedicando tiempo a la oración personal en la adoración eucarística. Como Jesús nos invitó en Mt 26, 10: “¿No puedes velar ni siquiera una hora conmigo?” ¡Amén!.



## SYNOD CORNER



### The Synod Corner:

The Gift of Preaching and Synodality Reflection:

The Word of God meets us where we are in our daily lives...in darkness, pain, struggles, joys and celebrations. An effective homily meets us in these places and offers God's Word of compassion, mercy, forgiveness and joy.

Each homily we listen to with open hearts and minds brings us into a deeper relationship with the Word of God, God's unconditional love for us, and our love for God. The homilist makes real the relationship between the Gospel and a life lived in love. A good homily does not just teach--- it sends us out in mission. At the conclusion of Mass, the priest or deacon sends us forth to bring the Word of God and the fruits of the Eucharist into the world. Diocese of Stockton: During the listening sessions and online survey of 2023 in preparation for the Synod of Bishops in 2024, the following comments about homilies were offered: There is a strong desire for challenging and effective homilies that are relevant to today's life and issues; that will help parishioners to grow in their spiritual lives, in life's challenges and in advancing the Mission of the Church; homilies that apply the Gospel to everyday life and Catholic Social Teaching. Paragraph 43 of the Final Document: Synodality is a spiritual disposition. It permeates the daily life of the Baptized as well as every aspect of the Church's mission. A synodal spirituality flows from the action of the Holy Spirit and requires listening to the Word of God, contemplation, silence and conversion of heart. Paragraph 27 of the Final Document: The liturgy is a listening to the Word of God and a response to His covenantal initiative.

The Synodal assembly is listening to the same Word, which resounds as much in the signs of the times as in the hearts of the faithful, and also a response of the assembly that is discerning God's will in order to put it into practice. The Synod called for an establishment of a specific Study Group, "The Liturgy in a Synodal Perspective" which would be entrusted with reflection on how to make liturgical celebrations more an expression of synodality. It will also consider the topic of preaching within liturgical celebrations..." (The report from this group will be coming soon.)

Call to Action: Questions for your personal reflection.  What makes a homily meaningful and memorable for you?

When have you experienced God being with you through the homily?  How does hearing the Word of God and the homily inspire you to reach out in service? You are invited to share your reflections with your parish priests. If you would like to share your reflections with Sr. Pat Simpson to be compiled for a future Synod Corner, please send them to [pat.simpson@sanrafaelop.org](mailto:pat.simpson@sanrafaelop.org). If you wish, your name will not be include. Thank you!

### El Rincón del Sínodo:

El don de la predicación y la sinodalidad Reflexión:

La Palabra de Dios nos encuentra donde estamos en nuestra vida diaria... en la oscuridad, el dolor, las luchas, las alegrías y las celebraciones. Una homilía eficaz nos recibe en estos lugares y ofrece la Palabra de Dios de compasión, misericordia, perdón y alegría. Cada homilía que escuchamos con el corazón y la mente abiertos nos lleva a una relación más profunda con la Palabra de Dios, el amor incondicional de Dios por nosotros y nuestro amor por Dios. El homilista hace real la relación entre el Evangelio y una vida vivida en amor. Una buena homilía no solo enseña---nos envía en misión. Al concluir la misa, el sacerdote o diácono nos envía para traer la Palabra de Dios y los frutos de la Eucaristía al mundo. Diócesis de Stockton: Durante las sesiones de escucha y la encuesta en línea de 2023 en preparación para el Sínodo de Obispos de 2024, se ofrecieron los siguientes comentarios sobre las homilías: Existe un fuerte deseo de homilías desafiantes y efectivas que sean relevantes para la vida y los temas actuales; que ayude a los feligreses a crecer en su vida espiritual, en los desafíos de la vida y en el avance de la Misión de la Iglesia; homilías que aplican el Evangelio a la vida cotidiana y a la Doctrina Social Católica. Párrafo 43 del Documento Final: La sinodalidad es ante todo una disposición espiritual que impregna la vida cotidiana de los bautizados y todos los aspectos de la misión de la Iglesia. Una espiritualidad sinodal brota de la acción del Espíritu Santo y requiere escuchar la Palabra de Dios, la contemplación, el silencio y la conversión del corazón. Párrafo 27 del Documento Final: La liturgia es una escucha de la Palabra de Dios y una respuesta a su iniciativa de alianza. La asamblea sinodal es también una escucha la misma Palabra, que resuena tanto en los signos de los tiempos como en los corazones de los fieles, y una respuesta de la asamblea que discierne la voluntad de Dios para ponerla en práctica. El Sínodo pidió la creación de un Grupo de Estudio específico, "La Liturgia en una Perspectiva Sinodal", que se encargaría de la reflexión sobre cómo hacer que las celebraciones litúrgicas sean una expresión más de sinodalidad. También considerará el tema de la predicación dentro de las celebraciones litúrgicas..." (El informe de este grupo llegará pronto.) Llamada a la acción: Preguntas para tu reflexión personal.  ¿Qué hace que una homilía sea significativa y memorable para ti?  ¿Cuándo has experimentado que Dios está contigo a través de la homilía?  ¿Cómo te inspira escuchar la Palabra de Dios y la homilía a tender la mano en el servicio? Estás invitado a compartir tus reflexiones con tus párrocos. Si desea compartir sus reflexiones con la hermana Pat Simpson para que las recopilen en un futuro Rincón del Sínodo, por favor envíelas a [pat.simpson@sanrafaelop.org](mailto:pat.simpson@sanrafaelop.org). Si lo deseas, tu nombre no será incluido. ¡Gracias!